

Waschtische
Armaturen
Spiegel
Becherleisten
Washbasins
Fittings
Mirrors
Tumbler Racks

Produkte für Kinder Products for Children



Kindgerechte Sanitärräume

Child-orientated Sanitary Rooms

Farbenfrohes Kinderbad

Colourful Children's Bathroom

PRAKTISCH UND PFLEGELEICHT

Sanitärräume für Kinder müssen praktisch, pflegeleicht und sicher gestaltet sein. Ausgesuchte Materialien und deren sorgfältige Verarbeitung ergeben eine herausragende Qualität, die man sieht und die man spürt – auf Dauer.

HEWI Produkte für Kinder sind abgestimmt auf die Bedürfnisse kleiner Nutzer – sei es in Kindertagesstätten, Kindergärten oder Schulen. Fröhliche Farben schaffen ein kinderfreundliches Ambiente. Ab sofort ermöglichen Waschtische und Spiegel mit Akzenten in Apfelgrün zusätzlichen farbigen Gestaltungsspielraum im Kinderbad.

Produkte, die einfach und sicher zu nutzen sind, fördern die Selbstständigkeit von Kindern. Farblich hervorgehobene Funktionselemente erleichtern die Orientierung und signalisieren die Nutzung.

PRACTICAL AND EASY CARE

Sanitary rooms for children must be designed to be practical, easy care and safe. Selected materials and careful workmanship produce outstanding quality, which can be seen and felt – permanently.

HEWI products for children are matched to the needs of their small users, whether in child daycare centres, kindergartens or schools. Cheerful colours create a child-friendly ambience. Washbasins and mirrors with apple green accents now provide additional scope for coloured design in the children's bathroom.

Products that are safe and easy to use promote children's independence. Functional elements highlighted in colour facilitate orientation and signal their use.





Waschtische und Spiegel

Washbasins and Mirrors

FUNKTIONAL UND SICHER

Waschtische aus Mineralguss bieten gleich mehrere Vorteile: Mineralguss ist pflegeleicht und aufgrund der porenfreien Oberfläche besonders hygienisch. Zudem können kleine Beschädigungen mühelos beseitigt werden. Die Waschtische sind in zwei verschiedenen Größen verfügbar: Als Einzelwaschtisch oder als praktischer Doppelwaschtisch. Der schmale Rand sowie die kompakte Gestaltung ermöglichen, dass auch kleine Kinder die Armatur mühelos erreichen. Sanfte Radien lassen erst gar keine Ecken oder Kanten entstehen, an denen Kinder sich stoßen könnten. Sie sind wahlweise in klassischem Weiß oder als zweifarbig Variante mit einem umlaufenden Band in fröhlichem Apfelgrün erhältlich.

Die Spiegel aus ESG-Sicherheitsglas verfügen über eine Splitterschutzfolie. Passend zu den Waschtischen sind sie in zwei verschiedenen Größen erhältlich. Die waagerechten Streifen in Apfelgrün setzen einen frischen Akzent im Sanitärraum.

FUNCTIONAL AND SAFE

Washbasins made of mineral composite offer several advantages: Mineral composite is easy care and due to its non-porous surface it is particularly hygienic. Another advantage is that minor damage can be repaired effortlessly. The washbasins are available in two different sizes: As a single washbasin or as a practical double washbasin. The narrow edge and compact design allow even small children to reach the fitting effortlessly. Gentle radii means no corners or edges on which children could bruise themselves. They are optionally available in classic white or as a two-coloured variant with an all-round strip in colourful apple green.

The mirrors made of ESG safety glass have a shatter protection film. They are available in two different sizes to match the washbasins. The horizontal stripes in apple green set a fresh accent in the sanitary room.



Armaturen für Waschtisch und Dusche Fittings for the Washbasin and Shower

AQ 800 K EINHEBEL-WASCHTISCHMISCHER UND AQ 477/801 EINHEBEL-WASCHTISCHMISCHER

Die Griffelemente der Einhebel-Waschtischmischer AQ 800 K und AQ 477/801 sind aus Polyamid gefertigt und angenehm zu greifen. Da nur der Funktionsbereich der Armatur farbig gestaltet ist, signalisiert der Farbakzent die Nutzung und unterstützt Kinder damit im intuitiven Gebrauch.

HEWI System-Armaturen erfüllen höchste Ansprüche an Funktionalität, Hygiene und Sicherheit.

AQ 800 K SINGLE LEVER WASHBASIN MIXER TAP AND AQ 477/801 SINGLE LEVER WASHBASIN MIXER TAP

The gripping element of the single lever washbasin mixer taps AQ 800 K and AQ 477/801 are made of polyamide and are pleasant to grip. As only the functional area of the fitting is coloured, the colour accent signals the use and helps children to use it intuitively.

HEWI system fittings fulfil the highest standards of functionality, hygiene and safety.



Auf unserer Website unter www.hewi.de/broschueren finden Sie in der Broschüre System-Armaturen ausführliche Informationen zu den Armaturen für Waschtisch und Dusche.

Nur in ausgewählten Ländern verfügbar. Weitere Informationen finden Sie unter www.hewi.de/armaturen

Only available in selected countries. Further information can be found under www.hewi.com



AQ 800 ELEKTRONISCHE WASCHTISCHARMATUR

Die elektronische HEWI *SENSORIC* Waschtischarmatur lässt sich kinderleicht ohne Kraftaufwand bedienen. Der Wasserfluss wird mit einer Handbewegung aktiviert. Er stoppt automatisch nach einem voreingestellten Zeitintervall, selbst wenn der Sensor beispielsweise durch ein Handtuch blockiert wird. So können Überschwemmung und Wasserverschwendung durch versehentlichen Dauerbetrieb vermieden werden.

AQ 800 ELECTRONIC WASHBASIN FITTING

Operation of the HEWI *SENSORIC* electronic washbasin fitting is very easy and effortless. The flow of water is activated with a movement of the hand. It stops automatically after a preset time interval, even if the sensor is blocked, for example, by a hand towel. This prevents flooding and water wastage through accidental continuous operation.



HEWI MINI-THERMOSTAT

Mit dem HEWI Mini-Thermostat wird die Nutzung der System-Armaturen noch sicherer, indem es die maximale Auslauftemperatur des Wassers regelt und begrenzt. Eine Thermostat-Kartusche im Inneren gleicht Temperatur- und Wasserdruckschwankungen aus, sodass die Wassertemperatur konstant gehalten wird. Wenn der Kaltwasser-Zufluss ausfällt, stoppt der Wasserfluss, sodass der Nutzer sich nicht verbrühen kann. Der Einsatz des HEWI Mini-Thermostats wird zu jedem Einhebel-Waschtischmischer und jeder elektronischen Waschtischarmatur empfohlen.

HEWI MINI THERMOSTAT

The HEWI mini thermostat makes use of the system fittings even safer, as it controls and limits the maximum discharge temperature. A thermostat cartridge inside levels out any temperature and water pressure fluctuations, so that the water temperature is kept constant. If the cold water inflow is interrupted the water flow will stop so that the user can not get scalded. The use of the HEWI mini thermostat is recommended for each single lever washbasin mixer tap and electronic washbasin fitting.



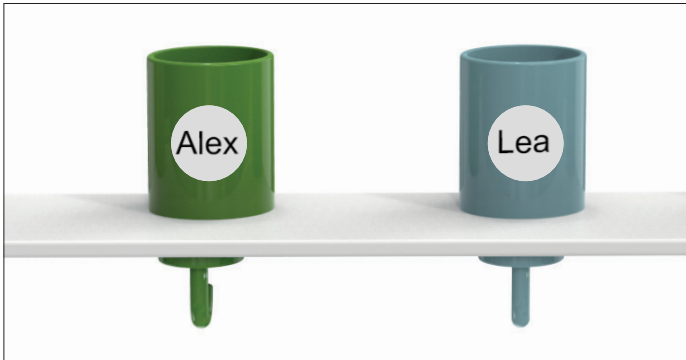
BRAUSETHERMOSTAT HEWI SAFE TOUCH

Die HEWI *SAFE TOUCH* Technologie kühlt den Armaturenkörper im Inneren. Hierdurch bleibt die Oberfläche des Brausethermostats angenehm temperiert, sodass eine Berührung nicht zu Verbrennungen führen kann. Die Thermostat-Kartusche gleicht Temperatur- und Wasserdruckschwankungen aus. Die Heißwassersperre verhindert versehentliches Verbrühen, indem die Wassertemperatur auf 38 °C begrenzt wird. Ist wärmeres Wasser gewünscht, muss die Heißwassersperre erst über einen Druckknopf gelöst werden.

HEWI SAFE TOUCH SHOWER THERMOSTAT

HEWI *SAFE TOUCH* technology cools the inside of the fitting body. This keeps the surface of the shower thermostat at a pleasant temperature so that it cannot cause burns if touched. The thermostat cartridge levels out the temperature and water pressure fluctuations. The hot water inhibitor prevents accidental scalding by limiting the water temperature to 38 °C. If hotter water is required the hot water inhibitor must be released first by pressing a button.

Zahnputzbecherleisten Tumbler Racks



EINFACHE ZUORDNUNG | EASY ALLOCATION

Zur Individualisierung und einfachen Zuordnung der Zahnputzbecher sind zusätzlich beschreibbare Aufkleber oder Piktogrammabögen mit Motiven erhältlich. Wie die Becher sind die Aufkleber spülmaschinenfest.

For individualisation and simple allocation of the tumblers, additional writable stickers or pictograms with motifs are available. Like the tumblers, the stickers are dishwasher safe.



BELIEBIG ERWEITERBAR | EXTENDABLE AS AND WHEN REQUIRED

Die praktische Zahnputzbecherleiste ist beliebig durch ein Ergänzungsmodul jeweils um vier Plätze erweiterbar.

The practical tumbler rack can be extended by four additional slots as and when required by an add-on module.



HYGIENISCHER ABSTAND | HYGIENIC SPACING

Zur Erhöhung der Hygiene sind die Zahnputzbecher jeweils im Abstand von 150 mm angeordnet.

The tumbler racks are arranged at 150 mm spacings to increase hygiene.

SICHERHEIT | SAFETY

HEWI Zahnputzbecherleisten entsprechen den Vorgaben der DGUV-Richtlinie 82 „Kindertageseinrichtungen“.

Sie halten einer maximalen statischen Belastung bis zu 20 kg stand.

HEWI tumbler racks conform to the requirements of DGUV Guidelines 82 «Child daycare centres».

They withstand a maximum static load of 20 kg.

LEICHTE REINIGUNG | EASY TO CLEAN

Zahnputzbecher und Handtuchhaken sind in allen 16 HEWI Farben erhältlich. Sie sind aus hochwertigem Polyamid gefertigt. Die Zahnputzbecher sind besonders leicht zu reinigen, da sie spülmaschinenfest sind. Zahnputzbecher und Handtuchhaken bilden jeweils ein Farbpaar.

Tumblers and towel hooks are available in all 16 HEWI colours. They are made of high-quality polyamide. The tumblers are particularly easy to clean, as they are dishwasher safe. The tumblers and towel hooks each form a coloured pair.



ZAHNPUTZBECHERLEISTE MIT HANDTUCHHAKEN | TUMBLER RACK WITH TOWEL HOOKS

Optional ist die Zahnputzbecherleiste mit Handtuchhaken erhältlich. Die Öffnung der abgeschirmten Handtuchhaken ist zur Sicherheit zur Wand zeigend platziert.

The tumbler rack is optionally available with towel hooks. The opening of the shielded handtowel hook is positioned facing the wall for safety.



ZAHNPUTZBECHERLEISTE | TUMBLER RACK

Platzsparend können mehrere Zahnputzbecherleisten übereinander angeordnet werden. Wird die Zahnputzbecherleiste ohne Handtuchhaken eingesetzt, empfiehlt sich der Einsatz des praktischen HEWI Papierhandtuchspender.

Several tumbler racks can be arranged on top of each other to save space. If the tumbler rack without towel hooks is used, we recommend use of practical HEWI paper towel dispenser.



Sortiment Product Range

SOFTLINK*
M7N5G
M7N5E



Trägerplatte | Support plate
 Halter | Holder
Becher und Haken in 16 HEWI Farben
Tumbler and hooks in 16 HEWI colours



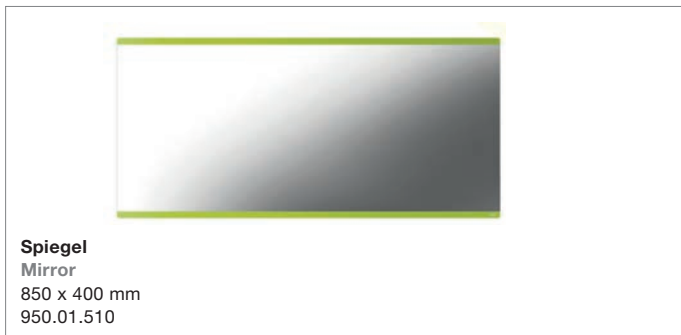
Trägerplatte | Support plate
 Halter | Holder
Becher und Haken in 16 HEWI Farben
Tumbler and hooks in 16 HEWI colours



Trägerplatte | Support plate
 Halter | Holder
Becher in 16 HEWI Farben
Tumbler in 16 HEWI colours



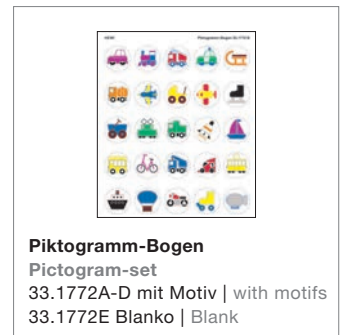
Trägerplatte | Support plate
 Halter | Holder
Becher in 16 HEWI Farben
Tumbler in 16 HEWI colours



ESG Sicherheitsglas mit Splitterschutzfolie
ESG safety glass with shatter protection film



ESG Sicherheitsglas mit Splitterschutzfolie | ESG safety glass with shatter protection film



Mineralguss, außen Apfelgrün
Mineral composite, outside apple green



Mineralguss, außen Apfelgrün
Mineral composite, outside apple green

* Durch Eingabe dieses Softlink-Codes im rechten oberen Feld auf der HEWI Website erhalten Sie weitere Produkt- bzw. Service-Informationen.
* By entering this Softlink-code in the right upper field on the HEWI Website you receive further product and/or service information.

**Lieferbar ab Mai 2017
**Available from May 2017

Material und Oberflächen

Materials and Surfaces

Polyamid | Polyamide

- 98 Signalweiß | Signal white
- 99 Reinweiß | Pure white
- 97 Lichtgrau | Light grey
- 95 Felsgrau | Stone grey
- 92 Anthrazitgrau | Anthracite grey
- 90 Tiefschwarz | Jet black
- 86 Sand | Sand
- 84 Umbra | Umber

- 18 Senfgelb | Mustard yellow
- 24 Orange | Orange
- 36 Koralle | Coral
- 33 Rubinrot | Ruby red
- 74 Apfelgrün | Apple green
- 72 Maigrün | May green
- 55 Aquablau | Aqua blue
- 50 Stahlblau | Steel blue



Doppelwaschtisch
Double Washbasin
900 x 350 mm
950.12.205

Mineralguss
Mineral composite



Einzelwaschtisch
Single washbasin
510 x 350 mm
950.12.101

Mineralguss
Mineral composite



Einhebel-Waschtischmischer
Single-lever washbasin mixer tap
AQ 800 K
AQ1.12M10240

Griffelement in 16 HEWI Farben
Gripping element in 16 HEWI colours



Einhebel-Waschtischmischer
Single-lever washbasin mixer tap
AQ 800 K
AQ1D12M10240

Griffelement mit antimikrobieller Ausrüstung | Gripping element with antimicrobial equipment



Elektronische Waschtischarmatur
Electronic washbasin fitting
AQ 800
AQ1.12S20040 (Netz | Mains)
AQ1.12S20140 (Batterie | Battery)



Bluetooth-Adapter
Bluetooth-Adapter
65713



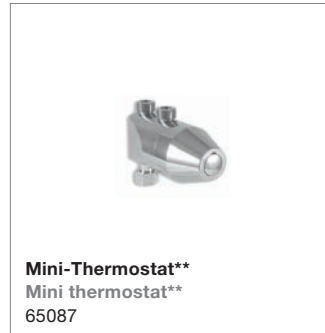
Einhebel-Waschtischmischer**
Single-lever washbasin mixer tap**
AQ 477/801
AQ1.12M10640

Griffelement in 16 HEWI Farben
Gripping element in 16 HEWI colours



Einhebel-Waschtischmischer**
Single-lever washbasin mixer tap**
AQ 477/801
AQ1D12M10640

Griffelement mit antimikrobieller Ausrüstung | Gripping element with antimicrobial equipment



Mini-Thermostat**
Mini thermostat**
65087



Brausethermostat SAFE TOUCH
Shower thermostat SAFE TOUCH
AQ1.32T150040



DEUTSCHLAND
HEWI Heinrich Wilke GmbH
Postfach 1260
34442 Bad Arolsen
Telefon: +49 5691 82-0
Telefax: +49 5691 82-319
info@hewi.de

UNITED KINGDOM
HEWI (UK) Limited
Holm Oak Barn, Beluncle Halt
Stoke Road, Hoo
Rochester, Kent ME3 9NT
Phone: +44 1634 258200
Fax: +44 1634 250099
info@hewi.co.uk

ÖSTERREICH
Objekt- und Verkaufsberater:
Oliver Michael Bruckner
Bachlerteichweg 13a/2
9500 Villach
Telefon: +43 4242 34889
Telefax: +43 4242 34892
obruckner@hewi.at

SCHWEIZ
Objekt- und Verkaufsberater:
Panagiotis Triantafilou
Postfach 163
8117 Fällanden
Telefon: +41 44 548 20 55
Telefax: +41 44 548 20 56
ptriantafilou@hewi.ch

www.hewi.com

